

Isaiah 29



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs

1 Woe^{H1945} to Ariel^{H740}, to Ariel^{H740}, the city^{H7151} where David^{H1732} dwelt^{H2583}! add^{H5595} ye year^{H8141} to year^{H8141}; let them kill^{H5362} sacrifices^{H2282}. **2** Yet I will distress^{H6693} Ariel^{H740}, and there shall be heaviness^{H8386} and sorrow^{H592}: and it shall be unto me as Ariel^{H740}. **3** And I will camp^{H2583} against thee round about^{H1754}, and will lay siege^{H6696} against thee with a mount^{H4674}, and I will raise^{H6965} forts^{H4694} against thee. **4** And thou shalt be brought down^{H8213}, and shalt speak^{H1696} out of the ground^{H776}, and thy speech^{H565} shall be low^{H7817} out of the dust^{H6083}, and thy voice^{H6963} shall be, as of one that hath a familiar spirit^{H178}, out of the ground^{H776}, and thy speech^{H565} shall whisper^{H6850} out of the dust^{H6083}. **5** Moreover the multitude^{H1995} of thy strangers^{H2114} shall be like small^{H1851} dust^{H80}, and the multitude^{H1995} of the terrible ones^{H6184} shall be as chaff^{H4671} that passeth away^{H5674}: yea, it shall be at an instant^{H6621} suddenly^{H6597}. **6** Thou shalt be visited^{H6485} of the LORD^{H3068} of hosts^{H6635} with thunder^{H7482}, and with earthquake^{H7494}, and great^{H1419} noise^{H6963}, with storm^{H5492} and tempest^{H5591}, and the flame^{H3851} of devouring^{H398} fire^{H784}. **7** And the multitude^{H1995} of all the nations^{H1471} that fight^{H6633} against Ariel^{H740}, even all that fight^{H6638} against her and her munition^{H4685}, and that distress^{H6693} her, shall be as a dream^{H2472} of a night^{H3915} vision^{H2377}. **8** It shall even be as when an hungry^{H7457} man dreameth^{H2492}, and, behold, he eateth^{H398}; but he awaketh^{H6974}, and his soul^{H5315} is empty^{H7386}: or as when^{H834} a thirsty man^{H6771} dreameth^{H2492}, and, behold, he drinketh^{H8354}; but he awaketh^{H6974}, and, behold, he is faint^{H5889}, and his soul^{H5315} hath appetite^{H8264}: so shall the multitude^{H1995} of all the nations^{H1471} be, that fight^{H6633} against mount^{H2022} Zion^{H6726}.

9 Stay^{H4102} yourselves, and wonder^{H8539}; cry ye out^{H8173}, and cry^{H8173}: they are drunken^{H7937}, but not with wine^{H3196}, they stagger^{H5128}, but not with strong drink^{H7941}. **10** For the LORD^{H3068} hath poured out^{H5258} upon you the spirit^{H7307} of deep sleep^{H8639}, and hath closed^{H6105} your eyes^{H5869}: the prophets^{H5030} and your rulers^{H7218}, the seers^{H2374} hath he covered^{H3680}. **11** And the vision^{H2380} of all is become unto you as the words^{H1697} of a book^{H5612} that is sealed^{H2856}, which men deliver^{H5414} to one that is learned^{H3045}, saying^{H559}, Read^{H7121} this, I pray thee: and he saith^{H559}, I cannot^{H3201}; for it is sealed^{H2856}. **12** And the book^{H5612} is delivered^{H5414} to him that is not learned^{H3045}, saying^{H559}, Read^{H7121} this, I pray thee: and he saith^{H559}, I am not learned^{H3045}. **13** Wherefore the Lord^{H136} said^{H559}, Forasmuch^{H3282} as this people^{H5971} draw near^{H5066} me with their mouth^{H6310}, and with their lips^{H8193} do honour^{H3513} me, but have removed^{H7368} their heart^{H3820} far^{H7368} from me, and their fear^{H3374} toward me is taught^{H3925} by the precept^{H4687} of men^{H582}: **14** Therefore, behold, I will proceed^{H3254} to do a marvellous work^{H6381} among this people^{H5971}, even a marvellous work^{H6381} and a wonder^{H6382}: for the wisdom^{H2451} of their wise^{H2450} men shall perish^{H6}, and the understanding^{H998} of their prudent^{H995} men shall be hid^{H5641}. **15** Woe^{H1945} unto them that seek deep^{H6009} to hide^{H5641} their counsel^{H6098} from the LORD^{H3068}, and their works^{H4639} are in the dark^{H4285}, and they say^{H559}, Who seeth^{H7200} us? and who knoweth^{H3045} us? **16** Surely your turning of things upside down^{H2017} shall be esteemed^{H2803} as the potter's^{H3335} clay^{H2563}: for shall the work^{H4639} say^{H559} of him that made^{H6213} it, He made^{H6213} me not? or shall the thing framed^{H3336} say^{H559} of him that framed^{H3335} it, He had no understanding^{H995}?

17 Is it not yet a very^{H4213} little while^{H4592}, and Lebanon^{H3844} shall be turned^{H7725} into a fruitful field^{H3759}, and the fruitful field^{H3759} shall be esteemed^{H2803} as a forest^{H3293}? **18** And in that day^{H3117} shall the deaf^{H2795} hear^{H8085} the words^{H1697} of the book^{H5612}, and the eyes^{H5869} of the blind^{H5787} shall see^{H7200} out of obscurity^{H652}, and out of darkness^{H2822}. **19** The meek^{H6035} also shall increase^{H3254} their joy^{H8057} in the LORD^{H3068}, and the poor^{H34} among men^{H120} shall rejoice^{H1523} in the Holy One^{H6918} of Israel^{H3478}. **20** For the terrible one^{H6184} is brought to nought^{H656}, and the scorner^{H3887} is consumed^{H3615}, and all that watch^{H8245} for iniquity^{H205} are cut off^{H3772}: **21** That make a man^{H120} an offender^{H2398} for a word^{H1697}, and lay a snare^{H6983} for him that reproveth^{H3198} in the gate^{H8179}, and turn aside^{H5186} the just^{H6662} for a thing of nought^{H8414}. **22** Therefore thus saith^{H559} the LORD^{H3068}, who redeemed^{H6299} Abraham^{H85}, concerning the house^{H1004}

of Jacob^{H3290}, Jacob^{H3290} shall not now be ashamed^{H954}, neither shall his face^{H6440} now wax pale^{H2357}. **23** But when he seeth^{H7200} his children^{H3206}, the work^{H4639} of mine hands^{H3027}, in the midst^{H7130} of him, they shall sanctify^{H6942} my name^{H8034}, and sanctify^{H6942} the Holy One^{H6918} of Jacob^{H3290}, and shall fear^{H6206} the God^{H430} of Israel^{H3478}. **24** They also that erred^{H8582} in spirit^{H7307} shall come^{H3045} to understanding^{H998}, and they that murmured^{H7279} shall learn^{H3925} doctrine^{H3948} ¹⁰.

Fußnoten

1. Woe...: or, O Ariel, that is, the lion of God
2. the city: or, of the city
3. kill: Heb. cut off the heads of
4. whisper: Heb. peep, or, chirp
5. cry ye...: or, take your pleasure, and riot
6. rulers: Heb. heads
7. book: or, letter
8. proceed: Heb. add
9. increase: Heb. add
10. come...: Heb. know understanding